



Sammanträdestid: torsdagen 26 november kl 19:45-22.30

Sammanträdesplats: Kommunkansliet

Beslutande:

Ordinarie:

- Torbjörn Engman, ordförande
- Åke Sundman, vice ordf.
- Agneta Enqvist
- Satu Numminen
- Alexandra Blomqvist

Personliga ersättare:

- Tommy Pettersson
- Jens Henriksson
- Pär-Olof Engblom 19:45-21.35
- Annika Fredriksen
- Desirée Johansson

Övriga

- Mats Perämaa, fullmäktiges ordförande
- Mia Hanström, fullmäktiges I viceordförande
- Ingrid Nygård-Sundman, fullmäktiges II viceordförande
- Christian Dreyer, kommundirektör, föredragande om inte annat anges

Underskrifter:

Torbjörn Engman
Ordförande

Christian Dreyer
Protokollförare

Justering

Protokolljusterare
Åke Sundman

Protokolljusterare
Desirée Johansson

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli den ^{3.12}~~12.11~~.2015

Intygar, tjänsteställning:

Kommundirektör

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

KALLELSE TILL KOMMUNSTYRELSESAMMANTRÄDE

TID: TORSDAGEN DEN 26 NOVEMBER 2015 KL 19:45

PLATS: KOMMUNKANSLIET

ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS

- §147 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET**
- §148 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §149 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §150 BUDGET 2016**

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besvärsanvisning hålls officiellt framlagda den 3.12.2015 i kommunkansliet i Kumlinge

Ordförande Torbjörn Engman genom Christian Dreyer, kommundirektör

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 20.11.2015

intygar Christian Dreyer, kommundirektör



FASTSLAGEN FÖREDRAGNINGSLISTA

- §147 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET**
- §148 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §149 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §150 BUDGET 2016**

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 3

§147 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET

Ordförande läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är styrelsen beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande. Ordförande konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§148 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

FÖRSLAG

Två ledamöter utses att justera protokollet

BESLUT

Ledamöterna Åke Sundman och Desirée Johansson utsågs att justera protokollet över sammanträdet.

§149 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande läser upp föredragningslistan.

FÖRSLAG

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 4

§ 150 BUDGET 2016

Utifrån de budgetförslag nämnderna lämnat till kommunstyrelsen föreslås den bifogade budgethelheten.

Jämfört med första utkastet på budgetförslag noteras följande avvikelser:

- Näringslivsnämndens budget är minskad med 1500 vilket betyder att nytt reklammaterial för Vårholms bostadsområde ej kommer att tryckas under året
- Skolans löner är efter diskussion med bildningschefen minskade med ca 10.000
- Tjänstemännens mertidsersättning för möten är borttagen och de förväntas istället ta ut ersättning i tid. Här sparas ca 1500-2000.
- Avgiftsbefrielser på dagis för första året och sista året innan skolan är borttaget. Under 2016 innebär det en inbesparing på ca 1500 och längre fram potentiellt mer då det först 2017 får helårseffekt.
- En skrivning om att skolans administration under våren ska ses över för att undersöka effektivisering har först in under allmän förvaltning
- En skrivning om att kommunen ska utreda framtida samarbeten med andra kommuner om byggnadstekniker/byggnadsinspektör har först in i under allmän förvaltning

De signaler som skickats från fullmäktige angående näringslivsnämndens vara eller icke vara samt frågan om huruvida en informationsansvarig ska anställas har tagits i beaktande. Det nuvarande förslaget utgår från att näringslivsnämnden fortsatt finns kvar och fortsatt köper tjänster istället för att ha en anställd/tjänsteman. I och med det föreslås styrelsen återta sitt förslag om förvaltningsreform och föreslå i samband med budgeten nya styrdokument anpassade till den föreslagna budgeten.

Näringslivsnämnden planerade uppgifter för 2016 är, ordnade efter syfte:

Trafikfrågor

Planera kollektivtrafik ink utforma turlistan utifrån färjornas perioder och skolans schema

Skriva informationstexter till Kumlingenytt

Kontrollera fakturor och sammanställa statistik

Ansöka om stöd från LR

Samordna kommunens svar och synpunkter på LRs turlistor, korrekturläsning och att på kort varsel avge utlåtande om turlisteändring från trafikavdelningen.

Lantbrukssekreterare

I princip inget mer jobb än att hantera fakturor för köp av tjänst

Marknadsföring av Kumlinge som besöksmål / turismstödjande verksamhet

Uppdatera plåtkartor vid färjfästen

Anställa ungdomar som sommarjobbare för att sköta uppgifter som infocenter, gräsklippning av cykelvägen, guida i kyrkan. Detta medfinansieras av församlingen.

Bygga ett infocenter utanför butiken



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 5

Köpa och utforma annonser i skärgårdsguiden, kalendarium i en åländsk dagstidning, tidningen saaristouutiset, hemsidan/kartan saaristo opas, resehandboken STN
Utforma nya turistkartor över kommunen
Vara medlem i Visit Åland
Vara medlem i Leader
Vara medlem i Ålands näringsliv
Vara medlem i företagsam skärgård
Ordna företagarrträffar som underlättar för kommunens turistföretagare
Sammanställa info och ordna de Infomappar kommunen har på bl.a. skärgårdsfärjorna
Uppdatera hemsidan
Under sommaren vara tillgänglig i princip 24/7 för turistiska frågor

Marknadsföring av Kumlinge som bostadsort / inflyttningsstödjande verksamhet

Deltaga i Bygga och Bo-mässan
Ha gemensam inflyttningsannons i skärgårdsguiden
Medlemsvarandet i företagsam skärgård och Leader är också en resurs för inflyttare
Uppdatera hemsidan
Vara tillgänglig i princip 24/7 för samtal och mail om inflyttning

Den arbetstid som köps in fördelas ungefärligen så här:

Kollaktivtrafikfrågor 1,5%
Mötesprotokoll, kallelser etc 3%
Ordandet av sommarjobbare ink upplärning 3,5%
Färjturlistarbete 4,5%
Utforma olika annonser 5,5%
Hemsidesredigering 5,5%
Inflyttarkontakter 5,5%
Arbete med infomappar 5,5%
Möten och träffar (Leader, företagarrträffar, Håll skärgården ren etc) 7,5%
Turistinfo på sommaren 10%
Kontorsgöromål 15%
Kumlingenytt 20%
Diverse 13%
Sammanlagt handlar det om ca 700 arbetstimmar per år. Kommunen betalar bara för utförd tid, dvs inte egentligen för tillgänglighet 24/7 mer än för då arbete behövdes.

Utöver det köps arbetstid in för specifika ej löpande projekt, tex Bygga och Bo-mässan.

Näringslivsnämndens uppgifter bör utföras. I dagsläget bistår kommundirektören i en del av uppgifterna, mest de av formell karaktär (upprättande av arbetsavtal för sommarjobbare etc) men även i inflyttningsfrågor. Skulle ansvaret för dessa frågor flyttas till styrelsen skulle man dels riskera att tappa en viss beslutskompetens och dels skulle frågor av mer praktisk och mindre ledande karaktär hamna på styrelsens dagordning. Nuvarande situation föranleder inte att anta att en nedläggning av näringslivsnämnden med kort varsel vore ändamålsenlig.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 6

Vidare har det föreliggande budgetförslaget räknats utifrån att fullmäktige väljer att höja renhållningsavgifterna med 50 euro under fem år istället för 100 euro under tre år. Konkret innebär det att om avgifterna inte höjs försämras resultatet 2016 med ca 19.000.

De föreslagna avgifterna är alltså för privata hushåll:

Renhållningsavgifter för privatpersoner 2016:

| | Hushåll med stadigvarande boende som komposterar | Fritidsboende som komposterar |
|----------|---|----------------------------------|
| Personer | | |
| 1 | 160 | 204 |
| 2 | 204 | 204 |
| 3+ | 292 | 204 |
| | Hushåll med stadigvarande boende som ej komposterar | Fritidsboende som ej komposterar |
| Personer | | |
| 1 | 200 | 260 |
| 2 | 260 | 260 |
| 3+ | 382 | 260 |

För fastighetsinnehavares andra fastighet betalas endast 45 euro under förutsättning att den som nyttjar fastigheten är fastighetsinnehavaren. Om ett annat hushåll nyttjar den andra fastigheten uppbärs full avgift. För fastighetsinnehavares tredje och fler fastigheter 0 euro under samma förutsättning som ovan. Priserna inklusive moms.

Utvecklingen av renhållningsavgifter över tid i kommunen ser då ut så här:

| Renhållningsavgifter över tid Kumlinge kommun | | |
|--|-------------|--------------|
| Avgifterna räknade på 2-personershushåll som är det vanligaste i Kumlinge Fritidsboende räknas dessutom alltid som 2-personershushåll med nuvarande taxor | | |
| | med kompost | utan kompost |
| 2005 | 60 | 77 |
| 2006 | 103 | 131 |
| 2007 | 103 | 131 |
| 2008 | 103 | 131 |
| 2009 | 103 | 131 |
| 2010 | 103 | 131 |
| 2011 | 103 | 131 |
| 2012 | 103 | 131 |
| 2013 | 140 | 175 |
| 2014 | 154 | 210 |
| 2015 | 154 | 210 |
| 2016 | 204 | 260 |



Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 7

En jämförelse med andra kommuner på Åland för 2015 och Kumlinges förslag 2016 ser ut så här:

| Renhållningsavgifter 2015 Andra kommuner | | | | |
|--|---------|------------|--|---|
| Avgifterna räknade på 2-personershushåll Källa: kommunernas hemsidor, Mises hemsida | | | | |
| | kompost | ej kompost | annat system | övrigt att notera |
| Förslag Kumlinge | 204 | 260 | | ink allt, dvs även lämnande av avfall till ÅVC |
| Skärgårdskommuner | | | | |
| Brändö | 180 | 300 | | plus avgifter vid lämnande till ÅVC |
| Föglö | 140 | 140 | | plus komplicerat system för inlämnande av avfall till ÅVC och tillhörande avgifter |
| MISE Kökar Sottunga | | | 188 ink 6 säckar brännbart. Mer än så brännbart kostar 8.50/säck. | Utöver detta avgifter för ÅVC. |
| Fasta Åland | | | | |
| Vårdö | 242 | 293 | | |
| Lemland | 260 | 324 | | |
| Sund | 193 | 296 | | plus avgifter ÅVC |
| MISE-kommuner Mh, Hammarland, Jomala, Lumparland | | | 457-487 | fast avgift 107-137 plus avgift till entreprenör på ca 350 för fast hushåll. Krav på eget ordande av bioavfall samt brännbart, kan köpas för 207/år. Utöver detta avgifter för ÅVC. |
| Geta | | | 79 + 10/säck | |
| Saltvik | | | 8/säck eller 56/kubik | |
| Finström | | | grundavgift 75-105/hushåll plus 8/säck eller 56/kubik | |
| Eckerö | | | 10/säck, plus avgifter för alla typer av sopor | |

Sammantaget har alltså Kumlinge med de föreslagna avgifterna **långt ifrån högst avgifter** på Åland. Fördelen med att ta in kostnaden för sluttäckning via avgifter framom skatt är att avgifterna även når fritidsboende hushåll vilket i slutändan blir mer ändamålsenligt för invånarna än att täcka det helt via andra intäkter.

För att fungera med den föreslagna budgeten har förslaget på instruktion för näringslivsnämnden och förvaltningsstadgan omarbetats. Likaledes har instruktionen för kommundirektören uppdaterats med en iakttagelse som gjordes av en fullmäktigeledamot och i arvodesstadgan har revisorers arvode lagts till.

- Bilaga 1 – Nytt förslag på förvaltningsstadga
- Bilaga 2 – Nytt förslag på instruktion för näringslivsnämnden
- Bilaga 3 – Nytt förslag på instruktion för kommundirektören
- Bilaga 4 – Nytt förslag på arvodesstadga
- Bilaga 5 - Budgetförslag

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 8

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Styrelsen återtar sitt förslag om förvaltningsreform

Styrelsen lämnar ett nytt förslag till förvaltningsreform som är identiskt med det förra förslaget förutom att följande dokument har nya lydelse:

Instruktion för näringslivsnämnden

Förvaltningsstadga

Arvodesstadga

Instruktion för kommundirektören

och att befattningsbeskrivning för informationsansvarig är borttagen

Styrelsen föreslår efter remiss ånyo avgifter för 2016 med ändring att renhållningsavgiftshöjningen sätts till 50 euro per hushåll istället för 100 per hushåll samt att de avgiftsfria åren på daghemmet tas bort.

Styrelsen föreslår den bifogade budgeten för fullmäktige

DISKUSSION

Ledamot Engblom avvek 21.35 innan beslut tagits i punkten.

Ledamot Fredriksen föreslog att avgiften för juridiska personer även ska gälla alla föreningar med verksamhet i kommunen. Ledamöterna Johansson och Sundman understödde förslaget.

Ordförande föreslog att alla föreningar skall vara avgiftsbefriade. Förslaget fick ej understöd.

Ordförande formulerade omröstningspropositionen så att "ja" stödde föredragandes förslag och "nej" stödde Fredriksens förslag. Omröstningen utföll med 3 röster för "nej" (Fredriksens förslag) nämligen Fredriksen, Sundman, Johansson och 0 för "ja" och en nedlagd röst (Engman).

Ordförande föreslog "Under uppgiftsområde Främjande av näringslivsnämnden läggs följande text till under rubriken Verksamhetsmålsättningar: 'Under 2016 genomföra, förutom övriga planerade åtgärder, även utarbeta en marknadsföringsstrategi för Kumlinge genom t.ex. att skapa en ny hemsida'" samt att uppmana det tillträdande fullmäktige att välja för denna uppgift lämpliga personer till näringslivsnämnden. Ledamöter Sundman och Fredriksen understödde förslaget.

Ordförande Engman formulerade omröstningspropositionen så att "ja" stödde föredragandes förslag och "nej" stödde Engmans förslag. Omröstningen utföll med 4 röster för "nej" (Engmans förslag) nämligen Engman, Sundman, Johansson och Fredriksen och 0 röster för "ja".



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 9

Ledamot Johansson föreslog att skötseln av GC-vägen Matsbodal-Sjölunds överförs från Främjande av näringslivet till uppgiftsområdet Idrotts- och fritidsanläggningar. Förslaget fick understöd av ordförande Engman och ledamot Sundman.

Ordförande Engman formulerade omröstningspropositionen så att "ja" stödde föredragandes förslag och "nej" stödde Johanssons förslag. Omröstningen utföll med 3 röster för "nej" (Johanssons förslag) nämligen Engman, Sundman & Johansson, 0 röster för "ja" samt 1 nedlagd röst (Fredriksen).

BESLUT

Styrelsen återtar sitt förslag om förvaltningsreform

Styrelsen lämnar ett nytt förslag till förvaltningsreform som är identiskt med det förra förslaget förutom att följande dokument har nya lydelse:

Instruktion för näringslivsnämnden

Förvaltningsstadga

Arvodesstadga

Instruktion för kommundirektören

och att befattningsbeskrivning för informationsansvarig är borttagen

Styrelsen föreslår efter remiss ånyo avgifter för 2016 med följande ändringar:

- Renhållningsavgiftshöjningen sätts till 50 euro per hushåll istället för 100
- Avgiften för juridiska personer ska även gälla alla föreningar med verksamhet i kommunen.
- De avgiftsfria åren på daghemmet tas bort.

Styrelsen föreslår den bifogade budgeten för fullmäktige med följande ändringar:

Under uppgiftsområde Främjande av näringsliv läggs följande text till under rubriken Verksamhetsmålsättningar: "Under 2016 genomföra, förutom övriga planerade åtgärder, även utarbeta en marknadsföringsstrategi genom t.ex. att skapa en ny hemsida" samt att uppmana det tillträdande fullmäktige att välja för denna uppgift lämpliga personer till näringslivsnämnden.

Skötseln av GC-vägen Matsbodal-Sjölunds överförs från Främjande av näringslivet till uppgiftsområdet Idrotts- och fritidsanläggningar.



Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 10

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

BESVÄRSFÖRBUD

| | |
|------------------------------------|--|
| Vad förbudet grundar sig på | Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet |
| | Paragrafer 147-150 |
| | Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet (se instruktioner nedan under rättelseyrkanden) |
| | Paragrafer |
| | Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut |
| | Paragrafer och grund för besvärsförbudet: |

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

| | |
|--|---|
| Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse | Den som är missnöjd med ovan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar. Myndighet hos vilken rättelse yrkas: Kumlinge kommun Kommunstyrelsen i Kumlinge 22820 Kumlinge Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden. |
| Rättelseyrkandets innehåll | Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det. |

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

datum sida
26.11.2015 11

KOMMUNALBESVÄR

| | |
|--|--|
| Besvärsmyndighet och besvärstid | <p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none">1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller3. beslutet annars strider mot lag. <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfråendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p> |
|--|--|

FÖRVALTNINGSBESVÄR

| | |
|--|--|
| Besvärsmyndighet och besvärstid | <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfråendet av beslutet.</p> |
|--|--|

BESVÄRSSKRIFT

| |
|---|
| <p>Besvärsskrift</p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none">- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress- vilket beslut som överklagas- vilka ändringar som yrkas i beslutet- motiveringar till att beslutet bör ändras <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p> |
| <p>Inlämnande av besvärshandlingarna</p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.</p> |